

DZIENNIK

ZARZĄDU

M. ŁODZI

Redakcja i Administracja
Pl. Wolności 14, parter, tel. 128-00.
Administ. czynna od g. 9—12 w p.
Redakcja od godz. 2—3 po poł.



Ceny ogłoszeń: Zwyczajne: 1 kolumna — zł. 100.—; 1/2 kolumny — zł. 50.—; 1/4 kol. — zł. 25; 1/8 kol. — zł. 15. Drobne po 10 gr. za 1 wyraz najmniejsze ogłoszenie zł 1.—

Prenumerata: Miesięcznie zł. 1.—

Cena egzemplarza zł. 0.30

Nr. 25 (661)

Łódź, dnia 21 czerwca 1932 r.

Rok XIV

Treść numeru: Protokół 12 posiedzenia Rady Miejskiej z dnia 2 czerwca 1932 roku (dokończenie). — Sprawozdanie Wydziału Kanalizacji i Wodociągów Magistratu m. Łodzi za miesiąc maj 1932 r. — Kronika Miejska. — Ogłoszenia.

Protokół

12 (VI sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

Łódź, dnia 2 czerwca 1932 roku.

(Dokończenie).

Uchwalono:

IV. W sprawie wprowadzenia zmian do budżetu Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1932/33, uchwalonego przez Radę Miejską w dniu 18 lutego 1932 roku:

Rada Miejska, w związku z wnioskami Magistratu Nr. 478 z dnia 23 maja oraz Nr. 500 z dnia 28 maja 1932 roku, postanawia:

1. poczynić w uchwalonym przez Radę Miejską w dniu 18 lutego 1932 roku, a dotychczas niezatwierdzonym przez Urząd Wojewódzki Łódzki, budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1932/33 zmiany, powodujące obniżenie się:

- a) wpływów zwyczajnych ze zł. 26,420,825.—
do zł. 25,703,754.—
- b) „ nadzwyczajnych „ 6,281,840.—
„ „ 2,826,866.—
- c) wydatków zwyczajnych ze „ 26,420,825.—
„ „ 24,477,620.—
- d) „ nadzwyczajnych „ 6,281,840.—
„ „ 3,953,000.—
- e) wpływów i wydatków szpitali miejskich — ze zł. 2,066,567.—
do zł. 1,954,110.—
- f) „ „ zakładów opiekuńczych ze zł. 1,156,691.—
do zł. 1,056,890.—
- g) „ „ przedsięb. komunalnych ze zł. 10,246,589.—
do zł. 10,166,589.—

a więc wpływów i wydatków ogólnych ze zł. 46.152.510.— do zł. 41.688.209.—, a mianowicie:

A. w wydatkach zwyczajnych:

Dział I — 4.812.894.—, § 1 — 3.865.376.—, poz. b — 3.187.853.—, poz. Bb — 290.129.—, poz. bC — 1.085.519.—, poz. bD — 218.591.—, poz. bE — 202.628.—, poz. bF — 182.741.—, poz. bI — 166.142.—, poz. bJ — 92.082.—, poz. bK — 343.508.—, poz. bL — 34.372.—, poz. bM — 47.089.—, poz. bN — 33.279.—, poz. bO — 47.027.—, poz. bS — 240.000.—, § 2 — 947.518.—, poz. a — 119.378.—, poz. aB — 15.950.—, poz. aF — 34.509.—, poz. b — 19.675.—, poz. bA — 200.—, poz. bB — 1.932.—, poz. bC — 1.250.—, poz. bH — 140.—, poz. bI — —.—, poz. bJ — 500.—, poz. bK — 150.—, poz. bL — 20.—, poz. bM — 60.—, poz. bN — 50.—, poz. bO — 50.—, poz. c — 30.632.—, poz. cA — 9.636.—, poz. cB — 2.101.—, poz. cC — 3.557.—, poz. cD — 1.978.—, poz. cE — 1.359.—, poz. cF — 2.189.—, poz. cG — 494.—, poz. cH — 2.124.—, poz. cI — 989.—, poz. cJ — 3.513.—, poz. cK — 354.—, poz. cL — 295.—, poz. cŁ — 950.—, poz. cM — 124.—, poz. cN — 1.200.—, poz. cO — 169.—, poz. d — 16.681.—, poz. dA — 1.700.—, poz. dB — 1.600.—, poz. dD — 1.900.—, poz. dF — 900.—, poz. dH — 1.000.—, poz. dI — 900.—, poz. e — 5.802.—, poz. eA — —.—, poz. eB — 100.—, poz. eC — 2.797.—, poz. eD — 150.—, poz. eE — —.—, poz. eF — 360.—, poz. eI — 1.620.—, poz. eJ — 300.—, poz. eL — 125.—, poz. f — 2.590.—, poz. fA — 150.—, poz. fB — 200.—, poz. fC — 500.—, poz. fD — 500.—, poz. fE — 100.—, poz. fF — 200.—, poz. fH — 190.—, poz. fI — 100.—, poz. fJ — 350.—, poz. fK — 50.—, poz. g — 70.758.—, poz. gA — 900.—, poz. gC — 21.938.—, poz. gD — 14.261.—, poz. gE — 2.690.—, poz. gF — 7.602.—, poz. gJ — 750.—, poz. gK — 9.260.—, poz. gL — 1.308.—, poz. gM — 770.—, poz. gO — 458.—, poz. h — 3.807.—, poz. hA — 1.000.—, poz. hB — 400.—, poz. hC — 85.—, poz. hD — 200.—, poz. hE — 336.—, poz. hF — 86.—, poz. hG — 1.700.—, poz. i — 21.960.—, poz. iB — 2.520.—, poz. iC — 11.340.—, poz. iD — 1.440.—, poz. iE — 1.530.—, poz. iF — 360.—, poz. iG — 900.—, poz. iH — 360.—, poz. iI — 270.—, poz. iL — 360.—, poz. iŁ — 90.—, poz. iM — 450.—, poz. iN — —.—, poz. j — 7.445.—, poz. jA — 600.—, poz. jB — 3.320.—, poz. jC — 500.—, poz. jG — 237.—, poz. jH — 250.—, poz. jI — 107.—, poz. jK — 172.—, poz. jL — 708.—, poz. jM — 250.—, poz. l — 9.766.—, poz. lB — 1.500.—, poz. lK — 1.300.—, poz. l — 2.850.—, poz. lA — 150.—, poz. lB — 2.700.—, poz. m — 24.626.—, poz. mB — 7.610.—, poz. mL — 96.—, poz. n — 708.—, poz. nA — 133.—, poz. nB — 332.—, poz. nC — —.—, poz. nD — —.—, poz. nE — 145.—, poz. nF — 35.—, poz. nG — 14.—, poz. nH — 35.—, poz. nI — 7.—, poz. nJ — 7.—, poz. o — 22.099.—, poz. oA — 1.639.—, poz. oB — 1.550.—, poz. oC — 6.500.—, poz. oD — 1.400.—, poz. oE — 1.500.—, poz. oF — 1.150.—, poz. oG — 300.—, poz. oI — 1.850.—, poz. oJ — 900.—, poz. oK — 3.500.—, poz. oL — 460.—, poz. oŁ — 280.—, poz. oM — 360.—, poz. oN — 200.—, poz. oO — 320.—, poz. oP — 120.—, poz. r — 76.815.—, poz. rA — 20.000.—, poz. rC — 2.975.—, poz. rG — 33.600.—, poz. rH — 3.400.—, poz. s — 16.616.—, poz. sA — 10.116.—, poz. sB — —.—, poz. sC — 2.500.—, poz. sD — 1.000.—, poz. t — 470.880.—, poz. tB — 25.000.—, poz. tD — 230.500.—, poz. tE — 440.—, poz. tJ — 186.000.—.

Dział II — 609.888.—, § 3 — 515.076.—, poz. f — 65.000.—, poz. g — 4.044.—, poz. h — 7.360.—, poz. i — 2.600.—, poz. j — 2.152.—, poz. l — 3.784.—, poz. l — 6.000.—, poz. m — 17.750.—, poz. n — —.—, poz. r — 2.090.—, poz. s — 4.500.—, poz. t — 1.500.—, poz. w — 12.430.—, poz. x — 9.318.—, § 4 — 56.445.—, poz. a — 35.100.—, poz. e — 3.072.—, poz. f — 124.—, poz. g — 600.—, poz. i — 1.192.—, poz. j — —.—, poz. k — 900.—, poz. l — 464.—, poz. m — 251.—, § 5 — 38.367.—, poz. a — 21.464.—, poz. b — 1.000.—, poz. c — 1.722.—, poz. d — 73.—, poz. e — 145.—, poz. f — 10.525.—, poz. g — 200.—, poz. j — 200.—, poz. k — 250.—, poz. l — 28.—, poz. l — 1.000.—, poz. m — 270.—.

Dział IV — 2.507.100.—, § 7 — 335.041.—, poz. a — 115.450.—, § 8 — 2.172.059.—, poz. a — 131.615.—.

Dział V — 1.546.519.—, § 10 — 1.453.519.—, poz. a — 1.229.622.—, poz. aA — 75.657.—, poz. aB — 5.400.—, poz. cC — 2.400.—, poz. aD — 1.200.—, poz. aE — 135.—, poz. aF — 247.—, poz. aG — 230.—, poz. aH — 1.700.—, poz. aI — —.—, poz. aK — —.—, poz. aL — 1.080.—, poz. aN — 125.—, poz. aP — 450.—, poz. aR — 1.400.—, poz. aS — 1.139.000.—, poz. b — 223.897.—, poz. bA — 144.000.—, poz. bI — 22.400.—, poz. bK — —.—, poz. bL — 378.—, poz. bL — 3.400.—, § 11 — 93.000.—, poz. a — 5.000.—, poz. b — 15.000.—, poz. c — —.—, poz. d — 10.000.—, poz. e — 63.000.—.

Dział Va — 242.993.—, § 12 — 118.336.—, poz. a — 118.336.—, poz. aD — 42.—, poz. aE — 247.—, poz. aH — 150.—, poz. aI — 850.—, poz. aL — 800.—, poz. aL — 90.—, poz. aM — 40.—, poz. aN — 110.—, § 13 — 124.657.—, poz. a — 124.657.—, poz. aA — 36.607.—, poz. aE — 247.—, poz. aG — 100.—, poz. aH — 2.045.—, poz. aI — 90.—, poz. aK — 301.—, poz. aM — 175.—.

Dział VI — 3.385.048.—, § 14 — 2.696.447.—, poz. a — 2.338.523.—, poz. aB — 605.000.—, poz. aC — 395.000.—, poz. aI — 148.306.—, poz. aJ — 62.095.—, poz. aM — 1.575.—, poz. aO — 2.432.—, poz. aP — —.—, poz. c — 6.093.—, poz. cD — 1.200.—, poz. d — 950.—, poz. e — 9.755.—, poz. eC — 1.000.—, poz. f — 39.416.—, poz. fD — 200.—, poz. fE — 692.—, poz. fF — 1.762.—, poz. fG — 300.—, poz. fL — —.—, poz. fL — —.—, poz. fN — 1.000.—, poz. fO — 270.—, poz. g — 64.698.—, poz. gA — 55.881.—, poz. gF — 1.871.—, poz. gG — 659.—, poz. gI — 50.—, poz. gL — —.—, poz. gL — 500.—, poz. h — 5.677.—, poz. hE — 80.—, poz. i — 131.203.—, poz. iA — 110.000.—, poz. iF — 250.—, poz. iI — —.—, poz. iJ — 451.—, poz. j — 26.374.—, poz. jD — 100.—, poz. k — 50.845.—, poz. kI — 14.345.—, poz. kJ — 17.850.—, § 15 — 152.819.—, poz. a — 80.292.—, poz. c — 344.—, poz. f — 2.472.—, poz. g — 300.—, poz. h — 300.—, poz. l — 100.—, poz. l — 1.500.—, poz. m — 43.690.—, poz. mC — 41.640.—, § 16 — 163.105.—, poz. a — 163.105.—, poz. aA — 144.401.—, poz. aE — 2.830.—, poz. aF — 2.595.—, poz. aH — 100.—, poz. aJ — —.—, poz. aL — —.—, poz. aM — 750.—, § 17 — 167.164.—, poz. a — 93.651.—, poz. aA — 88.024.—, poz. aE — 87.—, poz. aF — 149.—, poz. aH — 50.—, poz. aJ — —.—, poz. aL — —.—, poz. aM — 410.—, poz. b — 73.513.—, poz. bA — 65.036.—, poz. bE — 1.871.—, poz. bF — 661.—, poz. bH — 50.—, poz. bJ — —.—, poz. bL — —.—, poz. bM — 330.—, § 18 — 136.800.—, poz. a — 30.000.—, poz. aE — —.—, poz. b — 106.800.—, poz. bA — 6.800.—.

Dział VII — 602.054.—, § 20 — 156.314.—, poz. a 68.976.—, poz. aA — 37.687.—, poz. aB — 750.—, poz. aE — 989.—, poz. aF — 1.250.—, poz. aG — 300.—, poz. aH — 100.—, poz. aI — 700.—, poz. aJ — —.—, poz. aL — 6.000.—, poz. aŁ — 3.000.—, poz. aN — —.—, poz. aP — 600.—, poz. b — 14.301.—, poz. bC — 100.—, poz. bD — 185.—, poz. bF — —.—, poz. bL — —.—, poz. bM — 200.—, poz. c — 73.037.—, poz. cA — 53.100.—, poz. cD — 300.—, poz. cE — 742.—, poz. cF — 290.—, poz. cG — —.—, poz. cI — 294.—, poz. cJ — 2.000.—, poz. cK — 3.000.—, poz. cL — 6.000.—, poz. cŁ — —.—, poz. cN — 765.—, **§ 21 — 43.933.—,** poz. d — 165.—, poz. e — 556.—, poz. f — 380.—, poz. h — 450.—, poz. i — 160.—, poz. j — 900.—, **§ 22 — 54.583.—,** poz. a — 24.916.—, poz. b — 2.070.—, poz. f — 1.236.—, poz. g — 1.498.—, poz. l — —.—, **§ 23 — 285.599.—,** poz. d 5.000.—, poz. e — 6.119.—, poz. k — —.—, poz. m — 130.—, poz. n — 138.500.—, poz. nB — 10.000.—, **§ 24 — 61.625.—,** poz. b — 3.000.—.

Dział VIII — 4.350.806.—, § 25 — 197.868.—, poz. a — 140.622.—, poz. aA — 53.439.—, poz. aB — 57.004.—, poz. aF — 600.—, poz. aG — 1.485.—, poz. aJ — 70.—, poz. aN — 200.—, poz. aO — 260.—, poz. aR — 1.972.—, poz. b — 19.454.—, poz. bG — 371.—, poz. bI — 200.—, poz. bŁ — 207.—, poz. bM — 130.—, poz. bN — 800.—, poz. bP — 180.—, poz. c — 20.235.—, poz. cE — 400.—, poz. cF — 326.—, poz. cG — 673.—, poz. cH — 130.—, poz. cL — —.—, poz. cM — 98.—, poz. cO — 170.—, poz. d — 9.536.—, poz. dD — 60.—, poz. dE — 100.—, poz. e 4.339.—, poz. f — 3.684.—, poz. fA — 1.584.—, poz. fB — 1.500.—, poz. fC — 600.—, **§ 26 — 652.917.—,** poz. a — 57.732.—, poz. aF — 486.—, poz. aH — 600.—, poz. aK — 11.560.—, poz. aŁ — 274.—, poz. aM — 300.—, poz. aN — 260.—, poz. aO — 6.000.—, poz. aP — 250.—, poz. b — 44.874.—, poz. bG — 100.—, poz. bH — 185.—, poz. bI — 109.—, poz. bJ — 100.—, poz. bK — 30.—, poz. bL — 10.000.—, poz. bŁ — 30.—, poz. bM — 220.—, poz. bN — 260.—, poz. bO — 1.000.—, poz. bP — 50.—, poz. bR — 100.—, poz. c — 36.806.—, poz. cE — 62.—, poz. cH — 161.—, poz. cJ — 65.—, poz. cK — 60.—, poz. cŁ — 100.—, poz. d — 327.783.—, poz. dA2 — 83.849.—, poz. dA3 — 4.508.—, poz. dA4 — 32.882.—, poz. dA5 — 120.010.—, poz. dB1 — 40.634.—, poz. e — 112.583.—, poz. eA — 35.538.—, poz. eI — 803.—, poz. eK — 2.500.—, poz. eL — 500.—, poz. eP — 500.—, poz. eR — 320.—, poz. eT — 400.—, poz. eU — 100.—, poz. eW — 820.—, poz. f — 39.110.—, poz. fB 13.319.—, poz. fH — 300.—, poz. fI — 433.—, poz. fK — 200.—, poz. fŁ — 80.—, poz. fO — 100.—, poz. fP — 200.—, poz. fR — 195.—, poz. fS — 800.—, poz. fT — 170.—, poz. g — 7.446.—, poz. gF — 155.—, poz. gJ — 82.—, poz. gK — 20.—, poz. gL — 116.—, poz. gŁ — 65.—, poz. gM — 160.—, poz. gN — 30.—, poz. gP — 100.—, poz. h — 8.900.—, poz. hA — 2.200.—, poz. hB — 3.500.—, poz. hC — 3.000.—, poz. hD — 200.—, poz. i — 16.029.—, poz. iC — 200.—, poz. iD — 120.—, **§ 27 — 3.500.021.—,** poz. a — 713.288.—, poz. aA1 — 63.428.—, poz. aB2 — 66.490.—, poz. aB3 — 47.470.—, poz. b — 12.789.—, poz. bF — 100.—, poz. bG — 2.000.—, poz. bH — 2.700.—, poz. bK — 65.—, poz. c — 128.694.—, poz. cA — 37.662.—, poz. cH — 311.—, poz. cJ — 500.—, poz. cP — 130.—, poz. cT — 338.—, poz. d — 444.041.—, poz. dD — 3.000.—, poz. dE — 36.000.—, poz. e — 1.119.090.—, poz. eD — 30.000.—, poz. h — 159.428.—, poz. hB — 72.419.—, poz. hI — 1.051.—, poz. hN — 351.—, poz. hP. — 550.—, poz. i — 20.306.—, poz. iF — 186.—, poz. iH —

250.—, poz. iI — 50.—, poz. iL — 150.—, poz. iM — 215.—, poz. j — 97.370.—, poz. jA — 51.388.—, poz. jD — 8.000.—, poz. jE — 25.760.—, poz. jK — 1.950.—, poz. jM — 2.000.—, poz. k — 89.295.—, poz. kA — 33.046.—, poz. kG — 20.910.—, poz. kM — 1.625.—, poz. kP — 1.450.—, poz. l — 534.023.—, poz. lA — 235.753.—, poz. lG — 9.000.—, poz. lH — 4.065.—, poz. lJ — 4.960.—, poz. lK — 4.000.—, poz. lL — 20.184.—, poz. lŁ — 1.750.—, poz. lO — 916.—, poz. lP — 6.808.—, poz. lW — 6.750.—, poz. lX — 5.400.—, poz. m — 21.540.—, poz. n — 1.796.—.

Dział IX — 3.221.344.—, § 28 — 169.581.—, poz. a — 143.651.—, § 29 — 1.508.474.—, poz. a — 450.987.—, poz. aA — 139.815.—, poz. aB — 108.716.—, poz. aC — 49.800.—, poz. aD — 152.656.—, poz. c — 527.087.—, poz. cA — 17.890.—, poz. cH — 371.—, poz. cK — 14.570.—, poz. cM — 480.000.—, poz. e — 15.375.—, poz. eA — 15.000.—, § 30 — 426.652.—, poz. a — 344.527.—, poz. aA — 227.971.—, poz. aB — 116.556.—, § 32 — 184.467.—, poz. a — 34.745.—, poz. aG — 3.909.—, poz. aM — 100.—, poz. b — 15.900.—, poz. bE — 341.—, poz. bK — 228.—, poz. bŁ — 83.—, poz. c — 10.559.—, poz. cE — 423.—, poz. d — 32.015.—, poz. dA — 25.037.—, poz. dK — 100.—, § 33 — 189.000.—, poz. a — 127.000.—, poz. aD — 80.000.—, § 35 — 103.409.—, poz. a — 47.662.—, poz. aB — 50.—, poz. aC — 40.612.—, poz. b — 41.847.—, poz. bF — 186.—, poz. d — 5.000.—.

Dział X — 203.115.—, § 36 — 203.115.—, poz. a — 176.070.—, poz. aA — 21.500.—, poz. aB — 68.883.—, poz. aD — 34.000.—, poz. k — 360.—, poz. p — 1.430.—, poz. r — 1.000.—.

Dział XI — 606.515.—, § 37 — 604.715.—, poz. a — 146.856.—, poz. aA — 116.600.—, poz. aF — 1.777.—, poz. aG — 1.054.—, poz. aH — 100.—, poz. aK — —.—, poz. aM — —.—, poz. aN — 450.—, poz. b — 417.784.—, poz. bA — 400.000.—, poz. bD — 4.960.—, poz. bE — 150.—, poz. bF — 124.—, poz. bG — 556.—, poz. bH — 200.—, poz. bI — 3.000.—, poz. bŁ — 100.—, poz. c — 40.075.—, poz. cA — 31.875.—.

Dział XII — 1.363.792.—, § 39 — 1.363.792.—, poz. a — 262.307.—, poz. aA — 108.299.—, poz. aE — 433.—, poz. aI — 4.000.—, poz. aJ — 180.—, poz. aŁ — 260.—, poz. aN — 2.000.—, poz. e — 98.563.—, poz. eA — 75.523.—, poz. eE — 371.—, poz. eP — 7.000.—, poz. eS — 500.—, poz. f — 170.000.—.

Dział XIII — 573.661.—, § 40 — 401.461.—, poz. c — 4.550.—, poz. f — 5.630.—, poz. fB — 4.150.—.

B. w wydatkach nadzwyczajnych:

Dział II — 503.000.—, poz. b — 20.000.—, poz. c — —.—, poz. d — 73.000.—, poz. g — 285.000.—.

Dział III — 2.000.000.—, § 3 — poz. a — 2.000.000.—.

Dział V — 600.000.—, § 5 — 600.000.—.

Dział VI — 30.000.—, § 7 — poz. a — —.—, poz. b — 30.000.—.

Dział VIII — 900.000.—, poz. b — —.—.

Dział IX — 20.000.—, § 10 — poz. a — 20.000.—.

Dział XII — —.—, § 13 — poz. a — —.—, poz. b — —.—.

Dział XIII — § 14 — —.—, poz. a — —.—.

A. w dochodach zwyczajnych:

Dział II — 3.611.705.—, § 4 — 307.000.—, poz. a — 250.000.—,
§ 5 — 3.504.705.—, poz. a — 909.000.—, poz. aA — 720.000.—, poz. aB —
189.000.—, poz. b — 1.615.500.—, poz. bB — 915.000.—.

Dział VIII — 2.600.000.—, § 16 — poz. a — 2.600.000.—.

Dział IX — 12.855.000.—, poz. a — 5.500.000.—, poz. b —
760.000.—, poz. c — 150.000.—, poz. d — 6.200.000.—, poz. e —
225.000.—.

Dział X — 3.625.003.—, poz. b — 700.000.—, poz. d — 90.000.—,
poz. e — 800.000.—, poz. f — —.—, poz. g — 350.000.—, poz. h —
450.000.—, poz. i — —.—, poz. l — —.—.

Dział XI — 212.120.—, § 21 — 202.633.—, poz. c — —.—.

B. w dochodach nadzwyczajnych:

Dział I — 7.000.—, § 1 — poz. b — —.—.

Dział II — 1.000.000.—, poz. a — —.—, poz. c — —.—.

Dział IV — 1.819.866.—, poz. a — 80.000.—, poz. b — —.—,
poz. c — 1.739.866.—.

Ogólne zestawienie.**A. Wydatki zwyczajne:**

Dział I	—	4.812.894.—
„ II	—	609.888.—
„ III	—	451.891.—
„ IV	—	2.507.100.—
„ V	—	1.546.519.—
„ Va	—	242.993.—
„ VI	—	3.385.048.—
„ VII	—	602.054.—
„ VIII	—	4.550.806.—
„ IX	—	3.221.344.—
„ X	—	203.115.—
„ XI	—	606.515.—
„ XII	—	1.363.792.—
„ XIII	—	573.661.—

Ogółem wydatki zwyczajne 24.477.620.—

B. Wydatki nadzwyczajne:

Dział II	—	503.000.—
„ III	—	2.000.000.—
„ V	—	600.000.—
„ VI	—	30.000.—
„ VIII	—	900.000.—
„ IX	—	20.000.—
„ XII	—	—.—
„ XIII	—	—.—

Ogółem wydatki nadzwyczajne 4.053.000.—

A. Dochody zwyczajne:

Dział II	—	3.611.705.—
„ VIII	—	2.600.000.—
„ IX	—	12.835.000.—
„ X	—	3.625.003.—
„ XI	—	212.120.—
Ogółem dochody zwyczajne		25.703.754.—

B. Dochody nadzwyczajne:

Dział I	—	7.000.—
„ II	—	1.000.000.—
„ IV	—	1.819.866.—
Ogółem dochody nadzwyczajne		2.826.866
Ogółem A plus B		28.530.620.—

Budżet Zakładów i Przedsiębiorstw m. Łodzi.**Dział Szp.**

wydatki: § 1 — 95.449.—, poz. c — 24.586.—, poz. cA — 1.700.—, poz. cC — 3.708.—, poz. d — 7.200.—, poz. dA — —.—, poz. dC — 2.600.—, poz. dD — 3.840.—, poz. e — 31.826.—, poz. eA — 24.725.—, poz. eB — 2.061.—, poz. eC — 100.—, poz. eF — 1.560.—.

dochody: § 1 — 95.449.—, poz. c — 90.223.—, poz. cD — 63.428.—.

wydatki: § 2 — 727.205.—, poz. a — 405.225.—, poz. aH — 1.264.—, poz. c — 90.529.—, poz. cA — 9.000.—, poz. cB — 6.000.—, poz. cC — 57.986.—, poz. cF — 1.000.—, poz. d — 26.496.—, poz. dA — 2.200.—, poz. dB — 4.800.—, poz. dB — 2.000.—, poz. e — 199.497.—, poz. eA — 141.190.—, poz. eB — 46.277.—, poz. eD — 6.000.—, poz. eF — 3.510.—.

dochody: § 2 — 727.205.—, poz. f — 66.490.—.

wydatki: § 3 — 485.016.—, poz. a — 256.736.—, poz. aH — 1.264.—, poz. e — 99.872.—, poz. cB — 70.000.—, poz. cC — 11.890.—, poz. d — 11.720.—, poz. dD — 4.740.—, poz. e — 114.700.—, poz. eA — 63.625.—, poz. eB — 41.525.—, poz. eD — 2.400.—, poz. eF — 5.750.—.

dochody: § 3 — 485.016.—, poz. e — 47.470.—.

wydatki: § 4 — 176.605.—, poz. c — 32.292.—, poz. cA — 5.000.—, poz. cC — 6.783.—, poz. d — 7.715.—, poz. dC — 1.880.—, poz. e — 57.510.—, poz. eA — 41.075.—, poz. eB — 10.175.—, poz. eF — 3.250.—.

dochody: § 4 — 176.605.—, poz. e — 40.634.—.

wydatki: § 5 — 145.403.—, poz. c — 31.265.—, poz. cC — 6.750.—, poz. d — 7.360.—, poz. dA — 2.000.—, poz. dD — 3.060.—, poz. e — 43.675.—, poz. eA — 33.065.—, poz. eD — 3.250.—.

dochody: § 5 — 145.403.—, poz. c — 137.038.—, poz. cD — 120.010.—.

wydatki: § 6 — 196.499.—, poz. c — 33.669.—, poz. cC — 10.676.—, poz. d — 8.900.—, poz. dD — 5.400.—, poz. e — 60.534.—, poz. eA — 62.689.—, poz. eF — 2.925.—.

dochody: § 6 — 196.499.—, poz. c — 179.639.—, poz. cC — 83.849.—.

wydatki: § 7 — 91.471.—, poz. c — 7.792.—, poz. cA — 1.000.—, poz. cB — 1.000.—, poz. cC — 3.305.—, poz. d — 3.560.—, poz. dA — 1.300.—, poz. dC — 1.760.—, poz. e — 38.588.—, poz. eA — 33.763.—, poz. eB — 3.650.—, poz. eD — 845.—.

dochody: § 7 — 91.471.—, poz. c — 81.388.—, poz. cC — 4.508.—.

wydatki: § 8 — 36.462.—, poz. c — 2.145.—, poz. cA — 750.—, poz. cB — 600.—, poz. cC — 400.—, poz. e — 18.855.—, poz. eA — 17.000.—, poz. eD — 845.—.

dochody: § 8 — 36.462.—, poz. c — 33.370.—, poz. cB — 32.882.—.

Dział Z. O.

wydatki: § 1 — 159.476.—, poz. a — 57.557.—, poz. aA — 42.206.—, poz. c — 23.789.—, poz. cD — 4.635.—, poz. d — 3.359.—, poz. dA — 1.005.—, poz. dC — 1.779.—, poz. e — 74.107.—, poz. eA — 51.556.—, poz. eB — 1.889.—.

dochody: § 1 — 159.476.—, poz. e — 143.651.—.

wydatki: § 2 — 155.332.—, poz. a — 68.651.—, poz. aA — 47.659.—, poz. b — 689.—, poz. bA — 100.—, poz. c — 22.264.—, poz. cD — 2.472.—, poz. d — 986.—, poz. dA — 686.—, poz. e — 62.742.—, poz. eA — 41.465.—, poz. eB — 6.211.—, poz. eD — 781.—.

dochody: § 2 — 155.332.—, poz. e — 139.815.—.

wydatki: § 3 — 122.882.—, poz. c — 22.765.—, poz. cA — 500.—, poz. cD — 3.399.—, poz. d — 2.267.—, poz. dA — 663.—, poz. e — 36.755.—, poz. eA — 35.651.—, poz. eB — 7.550.—, poz. eD — 1.106.—.

dochody: § 3 — 122.882.—, poz. e — 108.716.—.

wydatki: § 4 — 50.632.—, poz. a — 16.671.—, poz. aA — 14.075.—, poz. c — 9.386.—, poz. cD — 371.—, poz. e — 22.389.—, poz. eA — 9.215.—, poz. eD — 540.—.

dochody: § 4 — 50.682.—, poz. e — 49.800.—.

wydatki: § 5 — 166.512.—, poz. b — 1.110.—, poz. bA — 250.—, poz. c — 16.639.—, poz. cA — 2.607.—, poz. cC — 7.551.—, poz. d — 2.861.—, poz. dA — 1.481.—, poz. dB — 880.—, poz. e — 81.163.—, poz. eA — 51.268.—, poz. eB — 12.613.—, poz. eD — 1.106.—.

dochody: § 5 — 166.512.—, poz. e — 152.656.—.

wydatki: § 6 — 256.277.—, poz. c — 31.655.—, poz. cA — 2.110.—, poz. d — 3.360.—, poz. dA — 760.—, poz. dB — 2.100.—, poz. e — 131.321.—, poz. eA — 102.283.—, poz. eB — 7.770.—, poz. eD — 1.251.—.

dochody: § 6 — 256.277.—, poz. e — 227.971.—.

wydatki: § 7 — 125.779.—, poz. a — 43.805.—, poz. aA — 51.500.—, poz. c — 17.501.—, poz. cA — 1.300.—, poz. cD — 2.781.—, poz. d — 4.584.—, poz. dA — 1.884.—, poz. dB — 2.300.—, poz. e — 59.175.—, poz. eA — 42.616.—, poz. eB — 4.715.—, poz. eD — 1.149.—.

dochody: § 7 — 125.779.—, poz. e — 116.556.—.

Dział P. K.

wydatki: § 15 — poz. b — 532.714.—, poz. bB — 380.598.—, poz. c — 48.510.—, poz. cB — 20.050.—, poz. d — 2.441.837.—, poz. dA — 696.634.—, poz. dB — 72.786.—, poz. dC — 58.472.—, poz. dF — 58.555.—, poz. e — 374.975.—, poz. eA — 324.969.—, poz. f — 408.300.—, poz. fA — 250.000.—.

wydatki: § 14 — 2.935.000.—, poz. a — 360.300.—, poz. b — 65.600.—, poz. c — 2.178.700.—, poz. e — 7.100.—, poz. f — 250.600.—, poz. h — 66.500.—.

dochody: § 14 — 2.935.000.—, poz. a — 2.000.000.—, poz. f — 420.000.—.

Zestawienie:

B. Dział Szp.	§ 1	—	95.449.—
	§ 2	—	727.205.—
	§ 3	—	485.016.—
	§ 4	—	176.605.—
	§ 5	—	145.403.—
	§ 6	—	196.499.—
	§ 7	—	91.471.—
	§ 8	—	<u>36.462.—</u>
Ogółem B.			1.954.110.—

C. Dział Z. O.	§ 1	—	159.476.—
	§ 2	—	155.332.—
	§ 3	—	122.882.—
	§ 4	—	50.632.—
	§ 5	—	166.512.—
	§ 6	—	256.277.—
	§ 7	—	<u>125.779.—</u>
Ogółem C.			1.036.890.—

D. Dział P. K.	§ 14	—	<u>2.935.000.—</u>
Ogółem D.			10.166.589.—

OGÓLNE ZESTAWIENIE
budżetu Zarządu m. Łodzi.

Wydatki:

A. Budżet Administracyjny	
zwyczajne	24.477.620.—
nadzwyczajne	4.053.000.—
	<u>28.530.620</u>
B. Budżet Szpitali Miejskich	1.954.110.—
C. „ Zakładów Opiekuńczych	1.036.890.—
D. „ Przedsiębiorstw Komunalnych	10.166.589.—
Ogółem A plus B plus C plus D	<u>41.688.209.—</u>

Dochody:

A. Budżet Administracyjny	
zwyczajne	25.703.754.—
nadzwyczajne	2.826.866.—
	<u>28.530.620</u>
B. Budżet Szpitali Miejskich	1.954.110.—
C. „ Zakładów Opiekuńczych	1.036.890.—
D. „ Przedsiębiorstw Komunalnych	10.166.589.—
Ogółem A plus B plus C plus D	<u>41.688.209.—</u>

2. Przyjąć do wiadomości, iż w związku z uchwałą Magistratu Nr. 482 z dnia 28 maja 1932 roku wstrzymującą z dniem 1 lipca 1932 roku wypłatę pracownikom miejskim 10% podwyżki uposażenia, przyznanej na zasadzie art. 8 Ustawy z dnia 18 grudnia 1926 roku o uzupełnieniu prowizorjum budżetowego na czas od dnia 1 października do dnia 31 grudnia 1926 roku i o prowizorjum budżetowym na czas od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca 1927 roku (Dz. U. R. P. Nr. 125, poz. 725), wydatki personalne zmniejszą się w budżecie administracyjnym na rok 1932/33 o zł. 345.000.—, w budżecie zakładów opiekuńczych i szpitali miejskich o zł. 55.000.— i w budżecie przedsiębiorstw komunalnych (bez Gazowni Miejskiej i Wydziału Kanalizacji i Wodociągów o zł. 55.000.—;
3. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.
W głosowaniu brało udział 58 członków Rady Miejskiej, z których 55 głosowało za uchwał, 3 zaś przeciwko.

V. W sprawie udzielenia Magistratowi prowizorjum budżetowego na miesiąc czerwiec 1932 roku:

Rada Miejska, wobec niezatwierdzenia dotychczas przez władze nadzorcze, uchwalonego przez nią w dniu 18 lutego 1932 roku budżetu

Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1932/33, udziela Magistratowi w związku z uchwałą swą Nr. III z dnia 7 kwietnia 1932 roku na podstawie przepisów, zawartych w rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 czerwca 1924 roku o obowiązku i sposobie pokrywania wydatków przez związki komunalne (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 522) oraz w rozporządzeniu wykonawczem Ministra Spraw Wewnętrznych, wydanem w porozumieniu z Ministrem Skarbu z dnia 28 czerwca 1926 roku (Dz. U. R. P. Nr. 75, poz. 443) — prowizorium budżetowe na miesiąc czerwiec 1932 roku w wysokości jednej dwunastej części budżetu Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1931/32.

W głosowaniu brało udział 58 członków Rady Miejskiej, z których 56 głosowało za uchwałą, 2 zaś przeciwko.

VI. W sprawie upoważnienia Magistratu do wystawienia weksli na pokrycie należności przedsiębiorców i dostawców na sumę zł. 750.000.—:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 460 z dnia 19 maja 1932 roku, postanawia:

1. upoważnić Magistrat do pokrywania weksłami własnymi rachunków przedsiębiorców i dostawców na ogólną sumę zł. 750.000.— z terminem płatności w roku administracyjnym 1932/33;
2. upoważnić 2-ch członków Magistratu do podpisywania w imieniu Gminy Miejskiej Łódź wyżej wymienionych zobowiązań wekslowych;
3. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

W głosowaniu brało udział 58 członków Rady Miejskiej; uchwałą powzięto jednomyślnie.

VII. W sprawie obniżenia na miesiące letnie wymiaru miejskiego podatku widowiskowego od przedstawień kinematograficznych:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 447 z dnia 10 maja 1932 roku, postanawia:

1. obniżyć na czas od dnia 15 maja do dnia 31 sierpnia 1932 roku włącznie o $\frac{1}{4}$ wymiar miejskiego podatku widowiskowego od przedstawień kinematograficznych, uskuteczniany w myśl obowiązującego statutu o poborze tego podatku (Dziennik Zarządu m. Łodzi Nr. 32 z dnia 12 sierpnia 1930 roku);
2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

W głosowaniu brało udział 58 członków Rady Miejskiej; uchwałą powzięto jednomyślnie.

VIII. W sprawie pobrania tytułem komornego od nauczycielstwa publicznych szkół powszechnych, zamieszkałego w domach nauczycielskich pobudowanych na posesjach miejskich obok gmachów szkolnych, za czas od dnia wprowadzenia się do dnia 1-go kwietnia 1931 roku sum, wypłaconych im jako funkcjonariuszom państwowym tytułem dodatku na mieszkanie:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 119 z dnia 4 lutego 1932 roku, postanawia:

1. unieważnić punkty 4 i 6 uchwały swej Nr. VI z dnia 5 czerwca 1930 roku;
2. pobierać tytułem komornego od nauczycielstwa publicznych szkół powszechnych, zamieszkałego w domach nauczycielskich, pobudowanych na posesjach miejskich obok gmachów szkolnych za czas od dnia wprowadzenia się do dnia 1 kwietnia 1931 roku sumy, wypłacane im, jako funkcjonariuszom państwowym tytułem dodatku na mieszkanie z tem, że:
 - a) sumy, należne Magistratowi w wyniku dokonanego obrachunku będą pobrane od nauczycielstwa w ratach miesięcznych, odpowiadających wysokości dodatku na mieszkanie, pobieranego przez nich w chwili obecnej.
 - b) sumy, należne nauczycielstwu w wyniku dokonanego obrachunku będą mu zwrócone w ratach i terminach, ustalonych przez Wydział Finansowy.
 - c) w wypadkach, gdy dotychczasowe komorne, pobierane przez Magistrat, jest niższe od dodatku na mieszkanie, pobieranego przez nauczycielstwo, wyżej wyszczególniona ulgowa zasada ogólna niema zastosowania;
3. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

IX. W sprawie wprowadzenia do ogólnego planu zabudowania m. Łodzi poprawki, polegającej na przesunięciu projektowanej przy ul. Nowo-Podgórznej szkoły o około 100 metrów na północ oraz na przesunięciu projektowanego zieleńca całkowicie na teren byłej wsi Dąbrowa:

Rada Miejska, przychyłając się do wniosku Magistratu Nr. 398 z dnia 28 kwietnia 1932 roku, postanawia — po rozpatrzeniu podania sukcesorów M. i T. Silbersteinów z dnia 7 marca 1932 roku w sprawie zatwierdzenia planu podziału nieruchomości, położonych w Łodzi przy ulicy Nowo-Podgórznej (Dąbrowa Nr. 27/28, hip. rep. 5 oraz Nr. Nr. 1041, 1042, hip. rep. 3107) —

1. wprowadzić do ogólnego planu zabudowania miasta, uchwalonego przez się w dniu 24 czerwca 1930 roku, poprawkę, polegającą na przesunięciu projektowanej przy ul. Nowo-Podgórznej szkoły o około 100 metrów na północ oraz na przesunięciu projektowanego zieleńca całkowicie na teren b. wsi Dąbrowa;
 2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.
- W głosowaniu brało udział 58 członków Rady Miejskiej; uchwałę powzięto jednomyślnie.

Z powodu zdekompilowania sali przewodniczący o godz. 24-ej posiedzenia zamyka.

Przewodniczący

(—) R. Kempner.

Prowadzący protokół

(—) P. Rundo.

Radni-Sekretarze

(—) G. Ewald.

(—) St. Kowalski.

Sprawozdanie

Wydziału Kanalizacji i Wodociągów Magistratu m. Łodzi

za miesiąc maj 1952 roku.

Decyzja co do możliwości uruchomienia robót kanalizacyjnych w r. b. zapadła dopiero w pierwszych dniach maja, do tego zaś czasu nietylko nie mogły być rozpoczęte jakiegokolwiek roboty przygotowawcze, ale nawet nie mogły być dokonane zamówienia na materiały, które normalnie wydawane były już w lutym — marcu, w roku bieżącym musiały być wstrzymane. Konkurencja na dostawę furmanek była przeprowadzona w dniu 7. V., a konkurencja na dostawę drzewa i cegły miały miejsce w dniu 21. V., umowy zaś na te dostawy, podpisane zostały dopiero w pierwszych dniach czerwca. Tak opóźnione zamówienie materiałów stało się możliwym tylko dzięki temu, że Wydział posiadał na składzie dostateczną dla uruchomienia robót ilość materiałów i uporządkowanego inwentarza.

Przyjmowanie robotników i uruchomienie poszczególnych odcinków budowy rozpoczęte zostało w dniu 9. V. 52 r. Uruchomione zostały — cztery odcinki budowy kanałów, warsztaty i przewóz materiałów na Oddziale Gospodarczym i Betoniarnia. Zgodnie z zatwierdzonym programem robót odcinki poszczególne mają do wykonania następujące zasadnicze roboty: Odcinki I i II — kanał burzowy na ulicy Kilińskiego pomiędzy ul. Narutowicza i Łódką wraz z niektórymi dodatkowymi robotami jako to — przeróbka mostu na Łódce, kanał I kl. stanowiący część III zlewni — na ul. Kilińskiego pomiędzy Pomorską i Łódką, kanał IV kl. na ul. Południowej pomiędzy ul. Piłsudskiego, Kilińskiego i inne.

Odcinek V ma do wykonania kanał I kl. na ul. 1 Maja, a następnie kanał gruzkowy na ulicy Przedłużenie Żeromskiego między rzeką Jasinią i Nowo-Wólczańską z tunelem długości 180 m. b. pod cmentarzem Ewangelickim. Odcinek IV — wykonywać będzie kanały rurowe na różnych ulicach miasta i 83 studzienki uliczne.

W maju na poszczególnych odcinkach wykonano:

Odcinek I	—	62 m. b. kanału J. IV.	na ul. Południowej
„ II	—	63 m. b. „ J. I.	na ul. Kilińskiego
„ V	—	30 m. b. „ J. I.	na ul. I Maja

Razem 155 m. b. kanałów murowanych

i Odcinek IV — 125 m. b. kanału D₄₅ na ul. I Maja od Leszno do 28 p. Strzelców Kaniowskich.

Pozatem Odcinek IV wykończył 5 studzienek ulicznych na różnych ulicach. Ogółem wykonano 280 m. b. gotowych kanałów.

Na Oddziale Gospodarczym przyjęto 17 wagonów — 255 tonn cementu (cement ten pozostał z zamówienia zeszłorocznego i był przechowywany na składach Centrocementu do naszego rozporządzenia).

Wysłano furmankami na Odcinki ogółem 685 tonn różnych materiałów. Pozatem rozpoczęto remont taczek, wywrotek, kublów i t. p.

Na Betoniarni wykonano w maju 4858 sz. różnych wyrobów betonowych, głównie płyt chodnikowych i krawężników na zamówienie Wydziału Budownictwa o ogólnej kubaturze 158 m³ betonu. Zużyto 62 tonny cementu i 179 m³ piasku.

Na kopalni piasku wydobyto 567 m³ piasku, z czego wysłano na różne roboty — 297 m³.

Stan Zatrudnienia. Na zasadzie uchwały Magistratu roboty kanalizacyjne w roku bieżącym mają być prowadzone na 2 zmiany po 3 dni w tygodniu, a to celem zatrudnienia możliwie największej liczby bezrobotnych. Przepuszczalnie ilość zatrudnionych w ten sposób robotników sezonowych będzie mogła być doprowadzona do 1.200 osób, co razem ze stałymi robotnikami Wydziału wyniesie ostatecznie 1500—1550 osób. Dla wykonania programu robót tegorocznych przy powyższej cyfrze zatrudnienia okres pracy wyniesie około 20 tygodni.

Ilość zatrudnionych robotników na 1/V wynosiła 118 osób
 „ „ „ na 28/V „ 1.077 osób.

Przyjmowanie robotników odbywało się stopniowo w miarę rozszerzenia zakresu robót, przyczem wyłącznie z kontyngensu robotników, którzy pracowali w roku 1931 przy robotach kanalizacyjnych. W związku z zatrudnieniem robotników przez 3 dni w tygodniu roboty akordowe, tak jak i w roku poprzednim, musiały być skasowane.

Sprawozdanie Kasowe za kwiecień i maj 1932 r.

Wpływy:

Saldo kasowe na 1/IV. 32 r.	—	zł.	38.813.40
Z Kasy Głównej Magistratu	—	„	9.047.58
„ „ „ Zwroty za rok 1931	„	„	102.002.55
Oplaty Kanalizacyjne za nowe kanały	—	„	32.829.74
za stare kanały	—	„	9.031.11
	Razem	zł.	<u>191.724.58</u>

Rozchody:

Materiały	—	zł.	16.079.25
Robocizna	—	„	139.079.17
Różne	—	„	8.108.11
Saldo na 1/VI. 32 r.	—	„	<u>28.457.85</u>
	Razem	zł.	<u>191.724.58</u>

KRONIKA MIEJSKA.

Z Instytutu Prawa Administracyjnego m. Łodzi. W dniu 11-go czerwca nastąpiło zakończenie roku szkolnego 1931/1932 na Instytucie Prawa Administracyjnego m. Łodzi, prowadzonego pod kierownictwem profesora d-ra Tadeusza Hilarowicza.

Wykłady prowadzone były w dwóch grupach: dla urzędników zarządu m. Łodzi i urzędników okolicznych samorządów.

W dniach 10 i 11 czerwca 1932 roku odbyły się egzaminy, w wyniku których wydano 50 świadectw z ukończenia Instytutu.

Frekwencja w Miejskich Instytucjach Oświatowo - Kulturalnych w miesiącu maju 1932 roku. Według sprawozdań instytucyj oświatowo - kulturalnych, podległych Wydziałowi Oświaty i Kultury Magistratu m. Łodzi — frekwencja osób, korzystających w tych instytucjach w miesiącu maju r. b. przedstawiała się następująco:

Miejska Biblioteka Publiczna (ul. Andrzeja Nr. 14) — 3192 osób, w tem: 2092 mężczyzn i 1100 kobiet. Stan księgozbioru: 25.328 dzieł (52.214 tomów).

I-a Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dorosłych (Rokicińska Nr. 1) — 3500 osób, w tem: 2528 mężczyzn i 1172 kobiet. Stan księgozbioru: 6.789 dzieł (7.683 tomów).

II-a Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dzieci i Młodzieży (ul.

Piotrkowska Nr. 223) — 1.351 osób, w tem: 937 chłopców i 414 dziewcząt. Stan księgozbioru: 6.041 dzieł (6.390 tomów).

II-ga Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dzieci i Młodzieży (ul. Rybna Nr. 14) — 3.110 osób, w tem: 1.491 chłopców i 1.691 dziewcząt. Stan księgozbioru: 6.076 dzieł (6.260 tomów).

III-cia Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dzieci i Młodzieży (ul. Zagajnikowa Nr. 54) — 2.659 osób, w tem: 1.347 chłopców i 1.292 dziewcząt. Stan księgozbioru: 6.998 dzieł (7.379 tomów).

IV-ta Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dzieci i Młodzieży (ul. Nowo-Marysińska Nr. 3/5) — 3.631 osób, w tem: 1.589 chłopców i 2.042 dziewcząt. Stan księgozbioru: 6.412 dzieł (6.637 tomów).

V-ta Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dzieci i Młodzieży (ul. Nowo-Senatorska Nr. 4) — 3.661 osób, w tem: 1.720 chłopców i 1.941 dziewcząt. Stan księgozbioru: 5.184 dzieł (5.943 tomów).

VI-ta Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dzieci i Młodzieży (ul. Podmiejska Nr. 21) — 2.197 osób, w tem: 1.243 chłopców i 954 dziewcząt. Stan księgozbioru: 3.929 dzieł (4.077 tomów).

Biblioteka w Więzieniu Śledczem (ul. Kopernika) — 592 osób, w tem: 553 mężczyzn i 39 kobiet. Stan księgozbioru: 876 dzieł (982 tomów).

Biblioteka w Więzieniu Karnym (ul. Nowo-Targowa Nr. 16) — 254 osób, w tem: 202 mężczyzn i 52 kobiet. Stan księgozbioru: 1060 dzieł (1105 tomów).

W trosce o zdrowie dziatwy. W dniu 1-go lipca r. b. uruchomione zostaną w Parku 5-go Maja miejskie półkolonje letnie dla dziatwy szkół powszechnych. Pierwszy turnus półkolonji, na który zakwalifikowano przeszło 2 tysiące dzieci, trwać będzie do dnia 31-go lipca r. b.

Dzieci na miejskich półkolonjach pozostają pod nadzorem wykwalifikowanego personelu wychowawczego, od godziny 8-ej rano do godziny 4-ej po południu, otrzymując w tym czasie odpowiednie pożywienie: śniadanie, obiad i kolację.

Dziatwa z krańców miasta dowożona jest na półkolonje specjalnymi pociągami tramwajowymi, które następnie po godzinie 4-ej odwożą dzieci do domu.

Drugi turnus półkolonji trwać będzie od 2-go do 31-go sierpnia r. b.

Zachorowania na choroby zakaźne. W ciągu ubiegłego tygodnia, t. j. od dnia 5-go do 11-go czerwca r. b. włącznie — zgłoszono do Wydziału Zdrowotności Publicznej następujące przypadki zachorowań na choroby zakaźne:

Dur brzuszny 8 przypadków (w tygodniu poprzednim 7 przypadków), płonica 19 przypadków (19), błonica 24 przypadków (29), czerwonka 1 przypadek (1), dręt-wica karku 1 przypadek (—), róża

4 przypadki (2), gorączka płożowa 6 przypadków (4), odra 44 przypadków (46).

Ogółem zanotowano w tygodniu sprawozdawczym 125 przypadków zachorowań na choroby zakaźne, w tygodniu ubiegłym 126 przypadków.

Kontrola filtrów biologicznych. Komisja sanitarno-techniczna Wydziału Zdrowotności Publicznej Magistrat m. Łodzi przeprowadza stale systematyczną kontrolę filtrów biologicznych. W wyniku kontroli — w ostatnich dniach stwierdzono, że w 5 nieruchomościach z powodu złego funkcjonowania filtrów wypuszczano do ścieków ulicznych cuchnącą ciecz. Filtry te zostały opieczętowane, a przeciwko właścicielom posesyj wystąpiono na drogę karną.

Kary za anty-sanitarny stan posesyj. Łódzkie Starostwo Grodzkie — na wniosek Wydziału Zdrowotności Publicznej — ukarało w drodze administracyjnej za anty-sanitarny stan posesyj następujących właścicieli nieruchomości: przy ul. Solnej Nr. 11:

Lewicką Marję, grzywną złotych 50.—, Malenberga Mendla — aresztem 2-dniowym i Morgenstern Rywkę — aresztem 5-dniowym.

22 przedsiębiorstw zlikwidowanych w miesiącu maju r. b. Według danych, posiadanych przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji przy Magistracie m. Łodzi — w miesiącu maju r. b. zostało zlikwidowanych 14 przedsiębiorstw handlowych i 8 przemysłowych.

W dniu 20 czerwca 1932 r. zmarł

ś. † p.

Maksymiljan Fleissner

pracownik Wydziału Zdrowotności Publicznej,
przeżywszy lat 64.

Cześć Jego pamięci.

MAGISTRAT m. ŁODZI.

Kontrola sanitarna jadalni. Miejscy lekarze sanitarni przystąpili do kontroli wszystkich, istniejących na terenie miasta Łodzi, jadalni.

W wypadku stwierdzenia braków uchybień sanitarnych spisane

zostaną protokoły, celem pociągnięcia winnych do odpowiedzialności karnej, niezależnie od czego wydawane są zarządzenia usunięcia stwierdzonych uchybień i braków w wyznaczonym terminie.

OGŁOSZENIE.

Opierając się na Rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 31 sierpnia 1930 roku o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527), Rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29 października 1929 roku i z dnia 31 sierpnia 1930 roku o regulowaniu cen zbóż chlebowych i jego przetworów oraz cegły (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 607 i Nr. 60, poz. 480), Rozporządzeniu Wojewody Łódzkiego z dnia 8 kwietnia 1929 roku wreszcie na opinii Komisji do Ustalania Cen, wyrażonej na posiedzeniu w dniu 16 czerwca 1932 roku — niniejszem podaję do wiadomości mieszkańcom miasta Łodzi co następuje:

Uchwałą Magistratu m. Łodzi Nr. 598 z dnia 16 czerwca 1932 roku zostały wyznaczone następujące ceny maksymalne (najwyższe):

Na przetwory zbóż chlebowych za 1 klg. w detalu:

1) chleb żytni pytłowy 65%	zł. 0.45
2) 2 klg. bochenek chleba żytniego pytłowego	„ 0.85
3) chleb razowy	„ 0.35
4) bułki	„ 0.80
(1 klg. winien zawierać 16 bułek o wadze 62,5 grama każda)	
5) mąka pszenna 55%	zł. 0.50
6) mąka pszenna 65%	„ 0.46

W myśl § 10 zacytowanego wyżej Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych winni żądania lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych, będą ukarani przez władzę administracyjną I Instancji według art. 4 i 5 wyżej zacytowanego Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej aresztem do 6 tygodni lub grzywną do 5.000 złotych, o ile dany czyn nie ulega surowszemu ukaraniu w myśl innych Ustaw Karnych.

Wyżej wyznaczone ceny maksymalne obowiązują na terenie m. Łodzi od dnia następnego po ogłoszeniu.

Łódź, dnia 17 czerwca 1932 roku.

Wiceprezydent m. Łodzi (—) St. Rapalski.

OGŁOSZENIE.

Terpińska Dorota, zam. m Łodzi przy ul. Srebrzyńskiej Nr. 55, zagubiła od roweru Nr. 5928, wydany przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi,

OGŁOSZENIE.

Rachwański Jerzy, zam. w Łodzi przy ul. Nawrot Nr. 1-a, zagubił od roweru Nr. 1178, wydany przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi.

OGŁOSZENIE.

Zaginęło potwierdzenie zgłoszenia, wydane przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi — na imię Abrahama Liefenbrunna, zam. w Łodzi przy ulicy Zakątnej Nr. 54.

OGŁOSZENIE.

Abram Putersznit, zam. w Łodzi przy ul. Bazarnej Nr. 8, zagubił potwierdzenie zgłoszenia, wydane przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi.

PRZYMUSOWE LICYTACJE

Magistrat m. Łodzi — Wydział Podatkowy — podaje niniejszem do wiadomości, że w dniach 28, 30 czerwca i 1 lipca 1952 roku odbędą się przymusowe licytacje u niżej wymienionych osób na pokrycie zaległych podatków względnie opłat, a mianowicie:

W DNIU 28 CZERWCA 1952 ROKU, MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU:

Podatek od nieruchomości, placów budowlanych i umów:

- | | |
|--|--|
| 1. Bocheńska A., Limanowskiego 18, meble | 4. Schmidt A., Siewna 1, kasa ogniotrwała, meble biurowe |
| 2. Lubochiński L., Wolborska 38, meble | |
| 3. Sobieraj I., Brzeska 18, meble | |

Opłata za prawo jazdy po mieście:

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 5. Brzeziński Z., Przędzalniana 15, mąka | 6. Hausler B-cia, Hauslera 15, cegły |
|--|--------------------------------------|

Podatek od przedmiotów zbytku:

7. B-cia Hausler, Hipoteczna 15, cegły

Podatek od lokali:

- | | |
|---|--|
| 8. Ab J., Piotrkowska 85, meble | 26. Eljasonowa Ch., Południowa 28, meble |
| 9. Ahnert I., Mielczarskiego 6, kredens pokojowy | 27. Engel H., Cegielniana 18, pianino |
| 10. Ajzenman M. M., Nowomiejska 4, garderoba | 28. Ejber Sz., Limanowskiego 6, meble, maszyna do szycia |
| 11. Asz E., Północna 8, meble | 29. Fingerhut Sz., Piotrkowska 55, meble |
| 12. Aronowicz A. M., Limanowskiego 25, meble | 30. Frajlich B., Piotrkowska 101, maszyna do pisania |
| 13. Bryczkowski Sz., Piotrkowska 64, meble, maszyny do parowania i prasowania | 31. Fuks J., Pomorska 41-a, biurko, kasa ogniotrwała |
| 14. Borzykowski J., Piotrkowska 12, płaszcze męskie | 32. Feder C., Al. I Maja 56, meble |
| 15. Baharjer M., Piotrkowska 22, meble | 33. Faktor H. W., Północna 4, meble |
| 16. Bieleński L., Piotrkowska 174, meble | 34. Frydman J., Północna 14, meble |
| 17. Bursztyn H., 11 Listopada 58, maszyna do szycia | 35. Fantulis M., Zachodnia 16, garderoba |
| 18. Bachmajer I., Nowomiejska 19, koszule, sakiewki | 36. Feldman A., Brzezińska 13, meble, waga |
| 19. Berkowicz J., Zgierska 2, meble | 37. Gramber M., Andrzeja 22/24, meble |
| 20. Czkwianianc A., Piotrkowska 69, maszyna do pisania, kasa i wino | 38. Goliński M., Piotrkowska 41, meble |
| 21. Chmiel A., 6-go Sierpnia 12, meble | 39. Góрман M., Piotrkowska 121, kredens pokojowy |
| 22. Dębowski S., Śródmiejska 24, meble, maszyna do szycia | 40. Gajdka W., Karola 7, meble, maszyna do szycia |
| 23. Diksztajn Wl., Piotrkowska 61, meble, maszyna do pisania | 41. Goldman Sz., Północna 7, meble |
| 24. Dajtelcweig Sz., Północna 4, szafa, maszyna do szycia | 42. Gerlonbin Ch., Północna 7, koronka |
| 25. Epsztajn M., Piotrkowska 81, meble | 43. Gdańska P., Nowomiejska 8, meble |
| | 44. Grynbaum M., Zgierska 58, meble |
| | 45. Gorzkiewicz Z., Franciszkańska 49, meble |
| | 46. Herszlikowicz Sz. 11 Listopada 3, meble |
| | 47. Hopper J., Piotrkowska 85, meble |

48. Herberg G., 6-go Sierpnia 1/3, meble, pianino
49. Jesioniowska J., Piotrkowska 117, kredens pokojowy
50. Jakubowicz I., Gdańska 24, meble
51. Janiak S., 6-go Sierpnia 12, meble
52. Jakubowski E., 11 Listopada 86, meble
53. Jeleń J., Północna 27, meble
54. Józefowicz D., Północna 4, meble, maszyna do szycia
55. Joachimowicz S., Kilińskiego 153, meble
56. Kaczorowski E., Piotrkowska 69, meble
57. Konarzewski H., Piotrkowska 97, meble
58. Kac M., 6-go Sierpnia 1/3, pianino
59. Kron M., Śródmiejska 62, meble
60. Szwalb J., Cegielniana 1, meble
61. Kerszner Ch., Piotrkowska 34, meble
62. Kolska Sz., Narutowicza 49, kredens pokojowy
63. Kopec T., Cegielniana 69, meble
64. Kulisz E., 11 Listopada 17, meble
65. Kaliński Sz., Nowomiejska 4, meble
66. Krzykacz B., Brzezińska 10, meble
67. Krakowski M., Brzezińska 3, meble, maszyna do szycia
68. Lenkiński S., Piotrkowska 107, meble
69. „Labor“, Piotrkowska 85, meble, maszyna do pisania
70. Lipszyc P., Nowomiejska 26, obúczochy
71. Lang A., Zgierska 38, waga, prasa, 2 bajty
72. Łuszczyński P., Piotrkowska 93, meble
73. Mańczyk D., Piotrkowska 37, meble
74. Morgensztern H., Podrzeczna 19, meble, drzewo
75. Małowiejski M., 11 Listopada 71, meble
76. Miniewski A., L., Drewnowska 6, meble
77. Maruskiewicz D., Brzezińska 19, meble, mąka
78. Miński A., Brzezińska 5, garderoba
79. Nowacki St., Piotrkowska 103, meble, maszyna do szycia
80. Odeski S., Piotrkowska 39, meble, patefon
81. Opatowski I. K., Piotrkowska 69, meble
82. Oweżyński N., Piotrkowska 123, meble
83. Orensztajn M., Śródmiejska 25, meble
84. Pruszycki Ch., Piotrkowska 79, buty męskie
85. Perelman A., 6-go Sierpnia 12, 2 szafy do rzeczy
86. Pływacka St., 6-go Sierpnia 2, mydła toaletowe
87. Płuciennik St., 11 Listopada 15, meble
88. Pruszycki F., Napiórkowskiego 50, meble
89. Różaunkwiat R., Andrzeja 29, meble
90. Rabinowicz R., Piotrkowska 85, meble
91. Rozenbaum G., 6-go Sierpnia 12, meble
92. Rogner E., 6-go Sierpnia 10, meble
93. Rogoziński G., Śródmiejska 62, meble
94. Raiss Sz., Północna 14, meble
95. Rajbenbach I., Zachodnia 16, meble
96. Satanowski J., Andrzeja 29, meble
97. Sztarkman Sz., Piotrkowska 39, obuwanie
98. Strykowski I., Piotrkowska 35, maszyna do cięcia i prasowania papieru
99. Szypper N., Piotrkowska 79, meble
100. Szeps D., Piotrkowska 109, meble
101. Strzyżewski Sz., Śródmiejska 58, meble
102. Szulc Wł., Mieleczarskiego 8, meble
103. Szerel F., Północna 16, kasa, woda kolońska
104. Stępień N., Zgierska 37, meble, bufet sklepowy
105. Tabakman M., Andrzeja 22/24, meble
106. Tenenbaum N., Piotrkowska 83, meble
107. Tenenbaum M., Północna 8, koronki
108. Tsakumakis A., Zawadzka 16, meble, pianino
109. Waksberg Ch., Śródmiejska 16, meble
110. Wiślicki J., Piotrkowska 83, meble, kasa ogniotrwała
111. Widawski Ch., J., 6-go Sierpnia 12, meble

- | | |
|--|---|
| 112. Wintergrin Sz., 6-go Sierpnia 10, meble | 115. Zand W., Andrzeja 32, meble, maszyna do szycia |
| 113. Wojdysławski N., Śródmiejska 39, meble | 116. Zand F., Piotrkowska 81, meble |
| 114. Weksler H., 11 Listopada 30, kredens pokojowy | 117. Zauberman S., Piotrkowska 121, meble |
| | 118. Zelikowicz T., Piotrkowska 60, bufet, artykuły spożywcze |

W DNIU 30 CZERWCA 1932 ROKU, MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU:

Podatek od nieruchomości, placów budowlanych i umów:

- | | |
|---|---|
| 119. Garfinkiel M., Zagajnikowa 33, meble | 121. Stetka M., Zakątna 86, radjo i meble biurowe |
| 120. Mendelson M., Piotrkowska 18, meble | |

Zlecenia różne:

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 122. Bajzer F., Narutowicza 29, meble | 125. Terkeltaub M. i W., Narutowicza 5, meble |
|---------------------------------------|---|

Oplaty na rzecz Funduszu Bezrobocia:

- | | |
|--|--|
| 124. Leszno, Sp. z o. o., Leszno 39, maszyna do pisania, kasa i 5 biurka | 126. „ROZWÓJ”, wł. Czajewski T., Al. Kościuszki 41, maszyna do pisania |
| 125. Rozenewieg J., Al. Kościuszki 10, przędza | 127. Torończyk H., Traugutta 8, maszyna do pisania |

Oplaty na rzecz Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków:

- | | |
|---|--|
| 128. „Leszno”, Sp. z o. o., Leszno 39, urządzenie biurowe | 129. Szpicberg A., Piotrkowska 28, meble |
|---|--|

Oplaty na rzecz Państwowego Funduszu Drogowego:

- | | |
|--|--|
| 130. Rabinowicz J. D., Zachodnia 64, meble | 131. Rozenewieg A., Zachodnia 61/63, meble |
|--|--|

Składka na rzecz Gminy Żydowskiej:

- | | |
|---|--|
| 132. Chwat H., Piłsudskiego 72, wełna do wyboru | 136. Przygórski A., Sienkiewicza 63, meble |
| 133. Kohen H. G., Żeromskiego 11, meble | 137. Strauch Sz., Lipowa 31, meble |
| 134. Landau S., Piłsudskiego 69, koldra watawowa | 138. Teman Z., Wólczańska 17, meble |
| 135. Lipnowski M., Wólczańska 18, kredens stołowy | 139. Tyller I., Trębacka 18, meble, maszyna do pisania |

Podatek od spadków i darowizn:

140. Szlezinger S., Żeromskiego 31, meble, maszyna do szycia, patefon

Oplata za prawo jazdy po mieście:

- | | |
|--|---|
| 141. Friedwald S., Piotrkowska 116, 5 balony do wody | 143. „Węgwapień”, Tow. Handl., Kolejna 7, wapno |
| 142. Rozenblatt W. i Syn, Kolejna 9, wapno i biurko | |

Podatek od zbytku mieszkaniowego:

144. Fryde S., Piotrkowska 125, meble | 145. Flatto D., Piotrkowska 7, meble

Podatek od lokali:

146. Aronowicz K., Piotrkowska 62, meble, patefon, opony
 147. Ajzner E., Piotrkowska 116, meble
 148. Ajzner E. M., Piotrkowska 116, meble
 149. Apelowicz M. H., 11 Listopada 9, meble, waga
 150. Bornsztajn Sz., Sienkiewicza 9, chustki wełniane
 151. Bergbaum M., Piotrkowska 120, meble
 152. Baruch Sz., Piotrkowska 9, meble
 153. Bulwa S., 11 Listopada 9, walizy nowe
 154. Berger J., Łomżyńska 20/22, meble
 155. Cygler M., Sienkiewicza 9, meble
 156. Cielecki W., Piotrkowska 68, waga kilowa
 157. Cederbaum J. M., Magistracka 24, meble
 158. Cytrynowski A. Ch., Kamienna 1, meble, maszyna do szycia
 159. Ceter J., Napiórkowskiego 9, meble
 160. Dunkielgrin J., Sienkiewicza 9, meble
 161. Dunkiel A., Narutowicza 31, meble
 162. Dobrzyński I., Skwerowa 18, meble, stolik
 163. Ettinger M., Sienkiewicza 9, meble
 164. Erlich M., Kilińskiego 77, meble
 165. Finkelsztajn A., Sienkiewicza 9, 2 maszyny do robienia swetrów
 166. Frenkiel H., Sienkiewicza 9, szafa
 167. Frydrych N., Sienkiewicza 9, meble
 168. Frydman M., Sienkiewicza 9, meble
 169. Fingerhut S., Piotrkowska 62, meble
 170. Froind B., Piotrkowska 114, meble
 171. Fridlewski Ch., Skwerowa 18, meble, waga
 172. Grosskopf M., Piotrkowska 46, meble
 173. Gąsiorowski Z., Piotrkowska 104, kredens pokojowy
 174. Goldwag F., Piotrkowska 120, meble
 175. Granowski I., Piotrkowska 122, meble
 176. Gotesgbader J., Magistracka 12, meble, waga
 177. Gróglík A., Zachodnia 42, meble
 178. Goldsztajn M. M., 11 Listopada 8, meble
 179. Goldszmidt J., Al. I Maja 10/12, 4 stoły duże
 180. Gądzyński W., Orla 11, meble
 181. Herszkopf J., Piotrkowska 42, meble
 182. Herszkowicz Sz., Piotrkowska 66, kredens pokojowy
 183. Hajman M., Magistracka 24, meble, maszyna do szycia
 184. Halbersztadt S., 11 Listopada 7, meble
 185. Hirszbajn G., Zachodnia 52, meble
 186. Joskowicz H. M., Gdańska 92, meble, wanna, piece
 187. Joskowicz J., Sienkiewicza 9, meble
 188. Justman A., Sienkiewicza 9, meble
 189. Kreczmer L., Sienkiewicza 9, meble, maszyna do szycia
 190. Kałuński J., Sienkiewicza 9, meble
 191. Kiwelewicz F., Sienkiewicza 9, meble
 192. Kac N., Sienkiewicza 9, meble, maszyna do szycia
 193. Kabakow J., Piotrkowska 61, meble
 194. Kaliński M., Zachodnia 37, meble
 195. Kotek M., 11 Listopada 9, meble, maszyna do szycia
 196. Kac M., Zakątna 54, meble
 197. Kirsztajn Br., Piotrkowska 83, meble
 198. Kapusta E., Kilińskiego 27, meble, maszyna do szycia
 199. Kalecki i S-ka, Kilińskiego 85, meble, maszyna do pisania
 200. SS-wie Lichtenberg Ch. i Wirginet, Sienkiewicza 9, kasa ogniotrwała i 2 biurka

- | | |
|---|---|
| <p>201. Librach J., Piotrkowska 46, kredens pokojowy</p> <p>202. Lichtenberg B., Piotrkowska 64, meble</p> <p>203. Lichtenberg G., Piotrkowska 64, meble</p> <p>204. Landau R., Piotrkowska 66, meble, pianino i maszyna do szycia</p> <p>205. Luksenberg R., Południowa 54, meble, 5 stare maszyny do nawijania</p> <p>206. Łazyczak N., 11 Listopada 9, rama o 5 lustrach</p> <p>207. „Maliniak“, Firma, Piotrkowska 90, towar</p> <p>208. Makówka Wl., Piotrkowska 82, szafa do rzeczy</p> <p>209. Maller A., Piotrkowska 88, meble</p> <p>210. Manda K., Piotrkowska 127, obuwie</p> <p>211. Milsztajn M., 11 Listopada 9, meble</p> <p>212. Menkes T., Narutowicza 55, meble</p> <p>213. Najman M., Piotrkowska 58, garderoba</p> <p>214. Nagiel M., Piotrkowska 56, meble</p> <p>215. Najman I., Zachodnia 42, meble</p> <p>216. Olszanecka L., Zawadzka 12, kredens, patefon</p> <p>217. Orzegowski M., Zachodnia 54, meble</p> <p>218. Pakentreger M., Sienkiewicza 9, meble</p> <p>219. Parzenczewski A., Cegielniana 25, meble, 2 maszyny do szycia</p> <p>220. Procel Wl., Zachodnia 52, meble</p> <p>221. Padowicz N., Sienkiewicza 6, meble</p> <p>222. Pechman M., Al. 1 Maja 49, meble, maszyna do szycia</p> <p>223. Rakowski W., Piotrkowska 5, meble, radio</p> <p>224. Rubin M., Sienkiewicza 9, meble</p> <p>225. Rogoziński M., Piotrkowska 42, meble, maszyna do szycia</p> <p>226. Rozes N., Piotrkowska 92, meble</p> <p>227. Rabinowicz K., Magistracka 29, meble</p> <p>228. Rajski J., Magistracka 24, meble</p> <p>229. Rejder Sz., Pomorska 3, meble</p> | <p>230. Rozensztajn E., Kilińskiego 49, meble</p> <p>231. Rosenberg Sz., Zawadzka 14, czekolada i sok malinowy</p> <p>232. Rajnfeld Ch., Zachodnia 54, meble</p> <p>232. Spółka Lubelska, Sienkiewicza 9, 2 wagi, 2 maszyny do pakowania, towar</p> <p>234. Silberszac N., Sienkiewicza 9, meble</p> <p>235. Szeps S., Piotrkowska 70, pianino</p> <p>236. Szwalbe E., Piotrkowska 80, kredens pokojowy</p> <p>237. Skoneczny St., Magistracka 5, meble</p> <p>238. Słomnicka S., Pl. Dąbrowskiego 3, meble</p> <p>239. Sztajn M., 11 Listopada 9, urządzenie sklepowe, kasa, trydło</p> <p>240. Szeps B., Zachodnia 52, meble, pianino</p> <p>241. Szwajcer M., Zachodnia 18, meble</p> <p>242. Stolle Fr., Radwańska 70, meble</p> <p>243. Szymanowicz P., Radwańska 7, meble</p> <p>244. Świątłowski B., Sienkiewicza 9, kredens pokojowy</p> <p>245. Trunkowski B., Piotrkowska 127, meble, maszyna do szycia</p> <p>246. Urbach Ch., Piotrkowska 64, mydło, mąka, cukier, herbata</p> <p>247. Warszawski H., Piotrkowska 88, meble</p> <p>248. Wajnkranz Ch., Piotrkowska 114, meble</p> <p>249. Woźniak K., Magistracka 24, meble</p> <p>250. Wolman Ch. M., Zawadzka 49, meble</p> <p>251. Wolf P., Zawadzka 5, meble</p> <p>252. Wolfowicz M., Zachodnia 54, maszyna do szycia i meble</p> <p>253. Wikiński Sz., Zachodnia 18, meble</p> <p>254. Zajączkowski Ch., Sienkiewicza 9, meble</p> <p>255. Woślicki S., Sienkiewicza 9, meble</p> <p>256. Zysman M., Cegielniana 10, meble</p> <p>257. Zylberberg A., Zachodnia 54, meble</p> <p>258. Zylberberg L., Napiórkowskiego 7, meble</p> |
|---|---|

W DNIU 1 LIPCA 1952 ROKU, MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU:

Podatek od nieruchomości, placów budowlanych i umów:

- | | |
|---|--|
| <p>259. Rotert E., Główna 32, meble</p> | <p>260. Siedlecka W., Główna 49, towary galanteryjne</p> |
|---|--|

Oplaty na rzecz Funduszu Bezrobocia:

- | | |
|---|---|
| 261. Eckstein B-cia, Wólczańska 224,
kasa ogniotrwała | 265. Tietzen T., Łąkowa 1-a, maszyna do
pisania i kasa ogniotrwała |
| 262. Sztrauch Z. i Syn, 28 p. Strzel. Kan.
Nr. 63, szpulmaszyna, krosno, motor
elektryczny. | |

Oplaty na rzecz Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków:

264. Angerstein St., Wólczańska 74, meble

Oplata za prawo jazdy po mieście:

- | | |
|--|--|
| 265. Krawczyk M., N.-Pabjanicka 25, ta-
ksówka | 267. Nowicki B., Al. Kościuszki 41, 2 opo-
ny samochodowe |
| 266. Müller J., Senatorska 27, maszyna
do pisania | 268. Smoczek i Słota, Wólczańska 155,
samochód półciężarowy |
| | 169. Wosik B., Pabjanicka 63, taksówka |

Podatek od przedmiotów zbytku:

270. Hoffman E., Rokicińska 40, kredens pokojowy

Podatek od lokali:

- | | |
|---|--|
| 271. Aronowicz D., Grabowa 8, meble | 285. Kołacki I., N.-Zarzevska 2, meble |
| 272. Bornsztajn L., Zamenhoffa 6, garde-
roba | 286. Kloth J., Piotrkowska 137, meble |
| 275. Brzeziński S., N.-Zarzevska 5, meble,
maszyna do szycia | 287. Kirsz A., Główna 37, szafa |
| 274. Bendkowski Ch., N.-Zarzevska 2,
meble | 288. Lewkowicz Ch., 11 Listopada 58,
meble |
| 275. Bendkowski E., N.-Zarzevska 2, me-
ble | 289. Łapienis Wł., Główna 51, meble |
| 276. Bezbroda T. M., Główna 41, kredens
pokojowy | 290. Portich K., Wólczańska 156, meble |
| 277. Birnbaum P., Główna 51, meble | 291. Pladek E., Główna 45, tokarnia |
| 278. Dawidowicz P., N.-Zarzevska 7, me-
ble | 292. Rajman G., N.-Zarzevska 2, garde-
roba |
| 279. Frenkiel Ch. M., Zamenhoffa 6, me-
ble | 295. Szenwald H., 11 Listopada 20, meble |
| 281. Fryd B., N.-Zarzevska 2, meble | 294. Silbering Ch., N.-Zarzevska 7, me-
ble |
| 282. Fast H., Abramowskiego 7, 20 ba-
teryj | 295. Szykier L. i Bożekowski D., Kiliń-
skiego 163, deski |
| 285. Henelt P., Zamenhofa 38, meble | 296. Troppe J., N.-Zarzevska 7, meble |
| 284. Kon A., N.-Zarzevska 7, meble | 297. Wajsberg N., N.-Zarzevska 6, me-
ble |
| | 298. Wolf J., N.-Zarzevska 4, meble |
| | 299. Walcman J., N.-Zarzevska 5, meble |
| | 300. Zukowski N., Wólczańska 109, for-
tepian. |